



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. lapkričio 12 d.
(OR. en)

13319/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0207 (NLE)

TRANS 493
MAR 159
EU-GNSS 39
AVIATION 200
ESPACE 79
RELEX 948

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos bendradarbiavimo susitarimo dėl civilinės pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Bulgarijos Respublikos, Kroatijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/...

... m. ... d.

**dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir
Ukrainos bendradarbiavimo susitarimo
dėl civilinės pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) protokolo,
kuriuo atsižvelgiama į Bulgarijos Respublikos,
Kroatijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą,
sudarymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 172 straipsnį kartu su
218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu,

atsižvelgdama į Bulgarijos ir Rumunijos bei Kroatijos stojimo aktus, ypač į jų 6 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ OLC

kadangi:

- (1) 2005 m. gruodžio 1 d. buvo pasirašytas ir 2013 m. gruodžio 1 d. įsigaliojo Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos bendradarbiavimo susitarimas dėl civilinės pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS)¹ (toliau – Susitarimas);
- (2) 2007 m. sausio 1 d. Bulgarija ir Rumunija tapo Sąjungos valstybėmis narėmis, o 2013 m. liepos 1 d. – Kroatija tapo Sąjungos valstybe nare;
- (3) pagal Bulgarijos ir Kroatijos stojimo akto 6 straipsnio 2 dalį bei Kroatijos stojimo akto 6 straipsnio 2 dalį dėl prisijungimo prie Susitarimo turi būti susitarta sudarant Susitarimo protokolą. Tose nuostatose numatyta supaprastinta procedūra, pagal kurią Taryba, vieningai veikdama valstybių narių vardu, ir Ukraina turi sudaryti protokolą;
- (4) 2006 m. spalio 23 d. ir 2012 m. rugsėjo 14 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su atitinkamomis trečiosiomis šalimis siekiant sudaryti Sąjungos ir jos valstybių narių sudarytų tarptautinių susitarimų protokolus;

¹ OL L 125, 2014 4 26, p. 3.

- (5) Komisija ir Ukraina, pasikeitusios verbalinėmis notomis, sėkmingai užbaigė derybas dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos bendradarbiavimo susitarimo dėl civilinės pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Bulgarijos Respublikos, Kroatijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą (toliau – Protokolas);
- (6) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2019/...¹⁺ ...⁺⁺ Protokolas buvo pasirašytas su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;
- (7) todėl protokolas turėtų būti patvirtintas Sąjungos ir jos valstybių narių vardu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/... dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos bendradarbiavimo susitarimo dėl civilinės pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Bulgarijos Respublikos, Kroatijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu (OL L ..., ..., p. ...).

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 13318/19 esančio sprendimo numerį ir baigti pildyti atitinkamą išnašą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti pasirašymo datą.

1 straipsnis

Sjungos bei jos valstybių narių vardu patvirtinamas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Ukrainos bendradarbiavimo susitarimo dėl civilinės pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) protokolas, kuriuo atsižvelgiama į Bulgarijos Respublikos, Kroatijos Respublikos ir Rumunijos įstojimą į Europos Sąjungą.

Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos ir jos valstybių narių vardu pateikia Protokolo 4 straipsnyje numatytą pranešimą.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

⁺ Delegacijos: žr. dokumentą ST 13343/19.